Foreign Language Film Festival 2007-2008

The Peacemaker

About the movie (subtitled version)

DIRECTOR	Mimi Leder
YEAR / COUNTRY	1997 / USA
GENRE	Dramatic, thriller
ACTORS	George Clooney, Nicole Kidman, Marcel Iures, Alexander Balue



PLOT

This film was made in 1997, just after the end of the Bosnian War and that is the context of the climax. Russian officers are selling nuclear warheads to whoever has enough money to buy them. Dr. Julia Kelly (Nicole Kidman) is a brilliant nuclear physicist, head of the Anti-Nuclear Smuggling Group. A train carrying nuclear warheads in the former Soviet Union has crashed into another train. She finds out that the accident is part of a diabolical plot to cover up a theft of nukes.

The Special Forces of the US Army, assign Colonel Thomas Devoe (George Clooney) to help her recover the stolen bombs. Together they manage to overcome their differences (she is diplomatic, he breaks all the rules and is very direct) in their fight against the clock to recover the last nuclear warhead which is directed towards the United Nations. The tension is palpable.

LANGUAGE

Clooney and Kidman and the American characters speak good clear American English, the Slavs speak more or less heavily accented English according to their country of origin, Bosnia or Russia. There are some Austrian accents when the heroes are in Austria. There is quite a bit of military slang and acronyms but it is generally understandable in the context.

VOCABULARY

To page someone: to call them on a loudspeaker	Take them out: eliminate them
	Chopper: helicopter
Brakes squeal: the noise train brakes make	Out of range: not close enough to hit or see on radar
Smuggle: take something forbidden across a	Black-marketeering: selling illegal goods
border	
Briefing the President: giving him information on	Snipers: hidden marksmen
a subject	Gridlocked: trapped by both vertical and horizontal
	lines
The warhead has to be ignited by its own nuclear	Make something up: invent something
trigger: it cannot be set off, e.g., by a pistol shot,	Dumpster: a vehicle into which waste is thrown
Bar brawl: a fight in a bar	He looks bug-eyed: his eyes are popping out of his
Tab: bill	head from surprise
Couple of rounds: buying drinks for people twice	
SUV (Sports Utility Vehicle): fashionable 4-wheel	Hijacking: stealing on a grand scale
drive vehicle.	
Cut me a great deal: gave me a bargain	Mumbling: talking under your breath
Princeton blue-blooded backbone of our country:	Tracking: following the movements of something
Princeton's aristocratic graduates, the US's spine	Warhead: front of a missile armed with explosives
Like Ivana Trump on a subway: like Berlusconi in	(What a) pity: (How) unfortunate!
a slum	To dismantle: to take apart
Bemoaning the loss of empire: crying over their	A press leak: giving the media secret information
colonies' independence	Put your group on point: make them responsible
Sketchy : undetailed	Alley: a narrow street between two rows of houses
Casualties: the dead/ wounded	Check something out: inspect something.
My personal agenda: my individual list of things	Hook on: attach with a curved implement.
to do	Cluster bombs: bombs that explode in a group.